

# EL DIARIO DE MENORCA.

## Puntos de suscripcion.

MAHON. EN PROVINCIAS.  
Tienda de D. D. Orfila. Remitiendo el importe de la suscripcion por  
Id. de D. M. Mascaró. te de la suscripcion por medio de libranza.  
Id. de D. N. Fábregues medio de libranza.

## Precios de suscripcion.

Menorca 6 reales al mes.  
Provincias 24 reales trimestre.  
Un número suelto  $\frac{1}{2}$  real.

## Anuncios y avisos.

Los suscritores á 8 mars. por línea.  
Los no suscritores 12.  
Y las repeticiones á la mitad de precio.

## SECCION DE NOTICIAS.

### —De La Correspondencia:

Segun noticia comunicada á la Direccion de hidrografia por el señor comandante principal de Marina de Puerto-Rico, la urca *Niña* tocó en noviembre último pasado en un bajo de piedra de muy corta extension, que existe en el puerto de Santa Isabel de Coamo con 18 piés de agua y 24 á su alrededor.

—En el vapor español de guerra *Escaño* llegó á Hong Kong el 24 de julio el teniente don Serafin Olabe, nombrado auxiliar de ministro plenipotenciario de S. M. la Reina de España en el imperio de Annam.

—Asegura el *Siglo Médico* que deseosos, así el ministro de la Gobernacion como el Director del ramo, de efectuar una organizacion completa de la Sanidad, se ha encomendado de nuevo al Consejo de Sanidad, segun nos aseguran, que proponga un proyecto de ley completo, en el cual se encuentren las bases para la mas amplia reforma, y acomodado en lo posible al convenio sanitario internacional celebrado en Paris recientemente.

—Acaba de inventarse un procedimiento de la mas alta importancia para la tipografia y para el grabado. Consiste este en estampar en un pedazo de goma elástica, preparada de un modo particular, un impreso ó grabado que se quiere reproducir en mayores ó menores dimensiones que el original. En seguida, por un mecanismo muy ingenioso, se estira el pedazo de goma elástica ó se le deja contraer, y se obtiene el resultado apetecido con una exactitud matemática, que jamás puede alcanzar la mano del hombre.

Luego se traslada la impresion de la goma á la piedra litográfica, y se tira del modo usual. Así una edicion microscópica de una obra puede aumentarse al tamaño que se quiera, ó una edicion de tipos grandes reducirse á otros mas pequeños, y hacer ediciones de distintos tipos con una sola composicion y sin el coste enorme de varias composiciones. Ya se han publicado en Inglaterra muestras de este nuevo método, y son perfectas.

—Mr. Ozanam ha hecho una serie de experimentos con animales, cloroformizándolos fuertemente hasta hacer casi imperceptibles los latidos de sus corazones, aproximándolos á las puertas de la muerte todo lo posible. En este estado los ha sometido á la accion del oxígeno, y recobraron su vitalidad en el momento. Recomienda monsieur Ozanam á los discípulos de Esculapio que se provean de una buena cantidad de oxígeno siempre que tengan que hacer uso del cloroformo.

—Las autoridades turcas continúan en Damasco haciendo numerosas prisiones. Los drusos, á pesar de sus baladronadas, han alejado á sus mugeres é hijos y puesto en lugar seguro el producto de sus rapiñas, habiéndose retirado ellos mismos á seis ú ocho jornadas de Beyruth.

Los cristianos maronitas confian poco en el cambio verificado en los turcos, y sospechan que les harán pagar cara la necesidad en que se ven actualmente de mostrarse severos con los drusos.

—El Sr. D. Carlos Gutierrez, ministro de Honduras, en Lóndres, ha dirigido al Gabinete británico las mas enérgicas representaciones, demostrán-

dole los males y pérdidas que sufrirán los intereses de los comerciantes ingleses que trafican con Centro-América, si no se frustran las piráticas tentativas de Walker y su puñado de aventureros, que son la deshonra del siglo en que vivimos.

—Hoy que la ciudad de Ancona está á punto de ser atacada por el ejército invasor, nos parecen curiosos los siguientes datos sobre ella y su ciudadela y la poblacion de las Marcas, que publica el *Monitore di Bologna*.

	Habitantes.
Provincia d'Ancona. . . . .	176,549
Id. d'Ascoli. . . . .	91,949
Id. d'Ancona. . . . .	32,994
Id. de Fermo. . . . .	110,324
Id. de Macerata. . . . .	243,104
Id. de Pesaro y d'Urbino. . . . .	257,751

Total. . . . . 912,635

Tal era la poblacion de las Marcas, segun las noticias del Gobierno pontificio.

—Segun cartas de Berlin dirigidas á la *Correspondencia Havas*, continúan las entrevistas de príncipes alemanes. El gran duque de Weimar, el duque de Coburgo y el duque de Nassau se han visto en Francfort para discutir la cuestion de la reforma federal militar. Se esperaba que la cuestion del mando seria resuelta en sentido prusiano.

—Un despacho telegráfico de Turin anuncia que el rey de Nápoles se embarcará en un buque español para Trieste, si bien hay quien cree que fijará su residencia en Baviera.

—Un periódico italiano, el *Trovatore*, dice que el número de cantantes profesores de ambos sexos, conocidos en Italia, sube á 1,730, de los cuales son primas donas 410, tenores

330, barítonos 280, bajos 166, bajos 50, etc. A esta suma pueden añadirse 1,670 bailarines de ambos sexos y de primer orden repartidos por Italia. Nada dice de las medianías en el arte, cuya estadística, incluyendo los filarmónicos que andan por el mundo con un organillo á cuestas, debe subir al menos á 40,000, número suficiente para formar un concierto monstruo capaz de restituir el órgano del oído á todos los sordos del mundo.

—El Gobierno inglés ha resuelto enviar á los Estados del rey africano de Dahomey un agente diplomático para inducirlo á abandonar la horrible costumbre, de que ya hemos hablado en uno de nuestros números anteriores. El agente nombrado es monsieur O'Brien, que conoce bien la costa de Africa, y se le dan 400 libras para gastos de preparativos y viaje, y 1000 libras al año de sueldo. La costumbre á que hemos aludido, consiste en escavar el lecho de una pequeña laguna, y construir una canoa. El lecho de la laguna se ha de llenar con la sangre de los esclavos sacrificados hasta que pueda la canoa flotar en ella. Lo que trata de conseguir el Gobierno inglés es que el soberano, que se dedica á la caza de esclavos para poder realizar esta horrenda ceremonia, se dedique en adelante al cultivo del aceite de palma para cambiarlo por géneros ingleses.

—Acercas del estado actual de la China, dice *El Times* lo siguiente:

«La corte chinesca sufre ó debe sufrir la humillacion mas profunda. El estado de putrefaccion del Gobierno imperial le está haciendo estallar, y ya amenaza una próxima disolucion. El gran pedante imperial con su círculo de consejeros, no se halla en estado de desempeñar, ni las funciones mas sencillas, ni las mas humildes del poder supremo; ni aun siquiera puede en las apariencias intentar la defensa de la vida y haciendas de sus propios súbditos contra la violencia. Los robos han llegado á tener tal desarrollo, que el dinero jamás sirve para el pago de los servicios públicos á que se destina. Los soldados imperiales no reciben paga alguna, lo cual hace, como consecuencia inmediata del carácter chinesco, que lejos de murmurar ó de amotinarse, desierten tranquilamente á las hordas de rebeldes, y aumenten de ese modo las masas de

salteadores. Shanghai se libró del saqueo porque se acercaban los ingleses y franceses; pero en otras circunstancias la hubieran robado y destruido totalmente á hierro y fuego. La antigua capital Nankin ha permanecido durante ocho años en poder de estos ladrones, y es la única ciudad que han conservado, despues de haber degollado á sus habitantes.

Han Kow, el gran emporio del Imperio (poblacion equivalente á cuatro de las primeras ciudades inglesas reunidas); Han Kow, que era una provincia inmensa, toda cubierta de edificios, dividida en cuatro partes por la confluencia de dos rios poderosos; Han Kow, que con sus arrabales encerraba ocho millones de habitantes, ha sufrido el asalto y saqueo cinco veces, y se encuentra de tal modo destruida, que unos marineros ingleses pillaban faisanes á bandadas en las casas arruinadas.

Sin embargo, todavia existia entonces un ejército imperial; mas actualmente los bandidos recorren en todas direcciones el país, sin que persona alguna sueñe siquiera en oponérseles. Aun aquellas ciudades sagradas, veneradas por conquistadores de todos los tiempos, han caido ahora. Para los chinos era Han Kow lo mismo que Granada para los moriscos desterrados; ambos tenian la dulce creencia que el Paraiso celestial estaba exactamente encima de sus ciudades favoritas.

Pero para los ingleses y franceses la grandísima importancia de Hanchow consistia en que era la metrópoli de los distritos productores de seda; sin embargo, desapareció como la verde campiña invadida por un enjambre de langostas; desapareció, á pesar de sus riquezas, con sus antigüedades, con sus templos vastos, con sus *yamans*, con sus infinitos telares de seda. Otra ciudad magnífica Soochow, que era en China lo propio que París en Europa, la capital de las artes, de la moda, del buen gusto, el punto donde se fabricaban todos los objetos de lujo, la gran poblacion en comunicacion por agua con todas partes; el objeto de admiracion de los europeos que habian tenido la felicidad de penetrar allí: Soochow, segun el último telegrama, ya no existe. La civilizacion peculiar que habia en China ha sido hollada ó quemada.

—Con fecha 5 de julio, escriben de Shanghai al mismo periódico lo siguiente:

«Ignoramos el número de hombres que ocupan los fuertes de Taku, sospechando sin embargo, que los chinos no cuentan mas de 25,000. Con respecto al Ejército de Tien-Tsin y de Pekin, se carece de datos positivos. El Ministro ruso, General Ignatieff, pretende que las Autoridades chinas no creen que tengamos Ejército, y esperan ser atacadas por una escuadra solamente.

El Emperador se halla en su estado de imbecilidad y embriaguez habitual. Ultimamente los encargados de vigilar por las buenas costumbres han protestado contra la conducta del Emperador, su embriaguez, su disipacion y su afecto á las clases bajas, habiéndose publicado dicha protesta en la *Gaceta de Pekin*.

La fuerza efectiva del Ejército inglés se compone de 6,357 hombres, 2,178 de infantería indigena, 1,012 de caballería, 1,793 de artillería, 485 ingenieros, 286 del tren militar; total, 12,114 hombres.

Hay dos baterías de cañones Armstrong (de á 12), tres baterías de 9, dos y media de montaña de Madrás y un tren de sitio compuesto de cañones de 32 y obuses de 8 pulgadas.

Existen en el campamento 1,689 caballos, además de gran número de bueyes. Los franceses desembarcarán al Sur y los ingleses al Norte de los fuertes de Taku, siendo la plaza escogida por los últimos Pektang, á 8 millas de Pei-ho; mientras las tropas atacuen los fuertes por la espalda, las cañoneras los batirán de frente.»

—Los periódicos de Caracas y Sto. Domingo, que hemos recibido, alcanzan hasta el 16 de agosto y los de Puerto-Rico al 17. El estado de cosas en Caracas continuaba el mismo que el que nos habian anunciado las noticias anteriores. El país seguia vejado por pequeñas partidas, que no respetaban la vida ni la propiedad de los ciudadanos. El Ministerio habia dado su dimision y sido sustituido por otro compuesto de personas generalmente estimadas en el país. En Santo Domingo, el Senado consultor, en decreto de 17 de julio, ha autorizado al poder ejecutivo para hacer cuantos gastos sean necesarios para favorecer la inmigracion de los naturales de Ca-

marías, residentes en Venezuela, á aquel país, el cual principiaba ya á recoger el fruto de dicha inmigración.  
Por las anteriores noticias,  
J. Hospitaler.

**MAHON.**

Algunas personas y amigos nos han manifestado el deseo de poder conservar reunidos en un cuaderno, todos los pormenores de la Visita de S. M. á esta isla, y la descripción de los festejos con que en la ciudad de Mahon han sido obsequiadas.

El Director de nuestro periódico ha emprendido gustoso esta tarea, que se publicará, así que haya reunido un número suficiente de suscritores.

La obrita constará de mas de 30 páginas en cuarto regular, y su coste será de 2  $\frac{1}{2}$  rs. vn. para los suscritores del Diario de Menorca, y 4 rs. á los no suscritos.—Puntos de suscripción; los mismos del Diario.

**TELEGRAFOS.—ESTACION DE ALAYOR.**

**DESPACHO OFICIAL.**

Madrid 27 de Setiembre de 1860.

Depositado con el número 10034 en Madrid 27 á las 5 horas, 10 minutos tarde.

Recibido en Alayor 27 á las 12 horas, 0 minutos noche.

«El Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación, á los Gobernadores de las provincias, Capitanes y Comandantes Generales.

El Teniente General D. Enrique O'Donnell que manda interinamente el campamento militar de Torrejon de Ardoz dió parte de que en la noche del 25 del corriente y como á la hora de las 9 antes del toque de silencio se habian oido repentinamente ciertas voces de viva la Reina en el sitio ocupado por el Batallon de Cazadores de Baza. Habiéndose presentado allí inmediatamente el General, halló la tropa ya silenciosa y formada en masa por disposición del gefe de día y obedientes á las órdenes que se les dieron; se retiraron poco despues los soldados á sus tiendas sin manifestar ningun propósito sedicioso. Sin embargo, el Sr. General O'Donnell mandó proceder á la prision de un cabo y un soldado y al arresto de otros que aparecian como motores de aquel escándalo inmotivado, y dispuso que se instruyese el correspondiente proceso. Seguido este por todos los trámites legales ha resultado culpable de faltas graves contra la disciplina el cabo preso que habia sido el principal de la gritería y condenado por el consejo de guerra á la pena de muerte, que la ha sufrido á las dos de la tarde del día de hoy en justo desagravio de la ley.

Las tropas han desfilado despues de la ejecución con arreglo á ordenanza, volviendo tranquilas á sus tiendas.—Alayor 27 de setiembre de 1860.—El Subdirector.—Vicente Villareal.—Excmo. Sr. Gobernador Militar de Menorca. Mahon.»

En un extenso artículo que publica la *Gaceta Militar* sobre la isla de Menorca y su historia particular leemos las siguientes líneas.

«La situación casi central que entre ambas costas de Africa y Europa ocupa en el Mediterráneo, á la desembocadura del golfo de Leon, y el natural y abrigado puerto mahonés, hácia el S. E., dan al dominio de esta isla una merecida importancia, y de aquí que, conocida y codiciada desde los mas remotos tiempos esta patria de los célebres honderos del Ejército de Aníbal, se haya visto señoreada por diversas gentes que hicieron mansion en ella, hasta que en 798 la ocuparon los moros. Unida hoy á su primitiva Metrópoli, ha merecido del Gobierno de la misma aquella especial atención que es conveniente; y se construye al N. E. del citado puerto, en el cabo de la Mola, elevado y casi aislado promontorio que domina su entrada, la fortaleza de Isabel II para su custodia. La ocupacion de Menorca por una nacion extranjera seria peligrosísima á nuestra industria, á la navegacion por las aguas de nuestras costas y á la independencia nacional. Algunas factorías ó depósitos en aquella isla y unos cuantos buques de hélice al abrigo de sus calas, la convertirian en otro Gibraltar, obligándonos á permanecer noche y dia sobre los fuertes del litoral con la mecha encendida constantemente y alerta siempre para evitar un desembarco clandestino de géneros ó un atentado contra nuestra seguridad territorial, retrogradando poco menos que al tiempo en que los de Argel y Trípoli no nos permitian vivir tranquilos en las costas, hallándonos sin libertad de navegacion en el Mediterráneo con vecindad tan incómoda. La altiva raza española, brava y amante de su independencia y de sus Reyes, no permitirá nunca, como nunca ha permitido, que extranjera planta huelle el suelo español impunemente, ni sabrá conformarse con la desmembracion de un solo palmo de su territorio, siendo nula é inadmisibile por su decoro la doctrina de los hechos consumados con que el derecho moderno pretende sancionarlo todo. Bueno es, por lo mismo, que el Gobierno nacional, español y previsor, continúe fijando su mirada y atienda á la conservacion de las Baleares, preciosas joyas del Mediterráneo que por la saneion de poblacion primitiva y de conquista forman parte integrante del pueblo español con general beneplácito de sus hospitalarios, virtuosos y pacíficos habitantes.»

**BOLETIN RELIGIOSO.**

Santo de hoy

† La dedicacion de San Miguel Arcangel y

Santa Teodota. A fines del reinado de Licinio, por los años de 318, se movió una atroz persecucion contra los cristianos, en la ciudad de Filipopolis, de la que fué esta santa feliz victima, despues de haber sufrido con valor todos los tormentos.

**CULTOS.**

**CORTE DE MARIA.**—Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. del Refugio, en la iglesia de las Religiosas Concepcionistas.

Santa de mañana.

San Geronimo doctor y fundador y San Honorio arzobispo de Cantorberi.

*Afecciones astronómicas de hoy.*

El sol sale á las 5 h. y 54 m. y se pone á las 5 y 46 m.

La luna sale á las 5 y 52 m. de la T. y se pone á las 5 y 16 m. de la M.

**ORDEN DE LA PLAZA**

del 28 de Setiembre de 1860.

Servicio para el 29.

*Cefe de día:* D. Carlos Saenz y Delcourt, coronel del regimiento infantería de Valencia n.º 23.—*Parada, Hospital y provisiones, Valencia.*—El Sargento Mayor.—Miguel Ferradas.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO.**

Salidas.

Para Palma balandra esp. Antonieta, de 26 t., pat. Francisco Sitges, con 4 trip., 4 pas., lana y otros efectos.

Buques despachados.

Para Barcelona bergantin esp. Eolo, de 238 ton., cap. D. Joaquín Parés con 42 trip. y cargo de azúcar.

Para Palma polacra española Atenas, de 289 t., cap. D. Miguel Mascaró con 45 trip. 4 pas., azúcar y aguardiente.

Para Barcelona vapor español Negrito, de 18 t., cap. D. Jaime Borotau con 43 trip. y lastre.

**ANUNCIOS.**

Se rematarán en pública subasta por via de venta, una casa situada en la calle de San Jorge de esta Ciudad n.º 15, y otra en la calle de San José n.º 2. El pliego de condiciones obra en poder del pregonero Jaime Anglada y en el despacho del notario D. Jaime Villalonga donde se hallarán tambien de manifiesto los títulos de propiedad.

Desde el día 1.º de octubre próximo, en la casa n.º 14 de la Esplanada, habrá dos habitaciones amuebladas con todo lo necesario para alquilar.

Dará razon su dueño que vive en las tancas del Carmen, calle de Sta. Teresa n.º 7.

En esta imprenta informarán de

quien desea vender un caballo castrado de buena estatura.

Se vende una magnífica alfombra de la calidad mas superior, sin estrenar, que mide treinta canas barcelonesas.

En esta imprenta informarán.

La semana próxima llegará á este puerto el pailebot español Gallo de Oro, y se despachará para Argel.

Admite carga y pasajeros, y para su ajuste se dirigirán en la calle de los Frailes núm. 28.

Para BARCELONA.

Saldrá á la mayor brevedad posible el falucho Caballo, pat. Miguel Landino.

Admite cargo y pasajeros y lo despacha el patron Diego Llambias calle del Moistin.

Para PALMA.

Saldrá á principios del próximo octubre el laud español Providencia, su capitan D. Lorenzo Pons, admite cargo y lo despacha el mismo capitan.

TEATRO.

Funcion para hoy.

1.<sup>a</sup> decena. 7.<sup>a</sup> de abono.

La ópera seria en cuatro actos del Mtro. Donizetti:

GEMMA DI VERGY.

Se empezará á las 8.

Correo de ayer.

A las 6 de la tarde fondeó en este puerto, procedente de Barcelona y Alcudia sin la menor novedad, el vapor Mahonés, conduciendo á su bordo 32 pasajeros del primer punto y 79 del último.

De los periódicos que hemos recibido cuyas noticias de Madrid alcanzan hasta el 25 del actual, copiamos lo siguiente.

Creemos que SS. MM. y AA. estarán de regreso en Madrid para el 15 del próximo octubre, y aun es posible que se anticipe el día de su llegada.

Los partes y los correos de las Marcas y de la Umbria continúan interrumpidos, y por lo tanto carecemos de noticias ciertas de aquella parte de los Estados de la Iglesia.

—Leemos en la Patria:

«En la embajada de Nápoles en

Viena no se tienen noticias del Rey Francisco II. Se cree que el Rey se dirigirá interinamente con la Reina y los demás individuos de su familia desde Gaeta á la córte de Madrid, donde permanecerá algunas semanas.

—El Diario oficial de Gaeta contiene varios decretos constituyendo el ministerio Ulloa en virtud de la Constitución. Otros decretos declaran en estado de sitio las provincias donde se ha trabado la lucha, y destituyen como culpables de alta traicion á los oficiales de marina, á escepcion de los que están á bordo del Partenope que ha ido á Gaeta.

Turin 24 de setiembre.—El cuartel general del general Fanti se halla en Loreto. El parque de sitio ha sido desembarcado en nuestro campo cerca de Ancona.

—El ministerio de Nápoles ha presentado su dimision. Se dice que Comforti está encargado de la formacion de un nuevo gabinete.

Marsella 22 de setiembre, por la tarde.—El correo de Italia, que acaba de llegar, nos trae noticias de Roma y de Nápoles del 18 de setiembre.

El general conde de Goyon llegó el 18 á Roma con una parte del 9.<sup>o</sup> regimiento de infantería de línea, y anunció al Padre Santo que no tardaría en llegar el resto de las tropas francesas.

El general de None ha presentado á Su Santidad los oficiales del 62 de línea.

El embajador de Francia ha dado orden al cónsul francés en Ancona para que se presentase á Cialdini, y le mandara en nombre del gobierno francés que suspenda las hostilidades. A pesar de este paso, se cree en Roma que no intervendrá la Francia.

—El embajador de Francia ha recibido orden de salir de Nápoles, y debe embarcarse el lunes 24.

Paris 25 de setiembre.—El Emperador presidió ayer el Consejo de ministros.

PARTES TELEGRÁFICOS PARTICULARES.

(Del Diario de Barcelona.)

Madrid, 25 de setiembre.

Ascienden á 306 los cuadros presentados para la esposicion del Reino.

Montpeller 24 de setiembre.

Turin 25 de setiembre.—El general Cialdini ha sido nombrado gran cruz de la órden militar de Saboya.—Los cañones de que se apoderarea los piemonteses en

Castelfidardo son once; los oficiales que fueron hechos prisioneros se elevan á 150.

Paris 24 de setiembre.

Turin 24.—Ha llegado de Nápoles el señor Pallavicino con un mensage de Garibaldi.

Paris 25 de setiembre.

Turin 24.—En un encuentro ocurrido cerca de Capua la caballería napolitana hizo prisioneros á varios garibaldinos.

Nápoles 24.—El señor Cattanea ha sido nombrado pro dictador.

Garibaldi ha dado una nueva proclama en que hace un llamamiento á los napolitanos para ir contra Roma y marchar luego sobre Venecia.

Paris, 26 de setiembre.

Garibaldi atacó á Capua el 20 para ocultar su movimiento hácia el Vulturno, que atravesó felizmente. Garibaldi ha encontrado tropas en el fuerte de Vulturno.

El cardenal Sforza dice desde Rimini con fecha del 25, que la fortaleza de San Leo se ha rendido á discrecion á los piemonteses, y que en el sitio de Ancona continúa el cañoneo entre la plaza y los aproches sardos.

Cotizacion oficial de las bolsas de Madrid Paris y Londres.

Madrid 24.—3 por 100, 48.—Diferida, 40-05.—Amortizable de 4.<sup>a</sup>, 26.—Deuda del personal, 18-5.

Paris 25.—3 p. 100 francés, 68-57.—4 1/2 por 100 id. 95 85.—3 por 100 interior español, 46 5/8.—Diferida, 59.

Londres 25.—Consolidados ingleses, 93 3/8.—3 por 100 exterior español, sin cotizar.—Diferida, 37 3/4.

Barcelona 27 de setiembre.

Ayer tuvimos el placer de ver una gran parada revista por nuestra idolatrada REINA.

S. M. y su augusta esposa pasaron la revista en una lujosa carretela descubierta tirada por seis caballos. En el mismo carruaje iba la señora marquesa de Malpica, que sostenia colocado de pié sobre el asiento, á S. A. R. el serenísimo señor principe de Asturias, vistiendo el uniforme de soldado de infantería de línea.

S. M. es siempre saludada y victoreada con grande entusiasmo.

El vapor MAHONES saldrá para Alcudia y Barcelona el lunes á las 7 de la mañana, admitiendo carga y pasajeros.

Por todo lo que va sin firma—J. Hospitaler.

Director y Editor responsable,  
JOSE HOSPITALER.

Imp. de D. Juan Fábregues y Pasqual,  
calle Nueva n.º 24.